

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft =  
Bulletin de la Société Entomologique Suisse = Journal of the Swiss  
Entomological Society

**Band:** 61 (1988)

**Heft:** 1-4

**Artikel:** Ehrenkodex für Entomologen in der Schweiz = Code de conduite pour  
les entomologistes suisse

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-402291>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ehrenkodex für Entomologen in der Schweiz

Der Vorstand der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft hat den folgenden Ehrenkodex für Entomologen in der Schweiz diskutiert und festgestellt, dass dessen Befolgung zur Erhaltung der Natur beitragen kann. Der Vorstand fordert daher die schweizerischen Entomologen auf, den Kodex in seinem Grundsatz anzunehmen und in der Praxis anzuwenden.

## *1. Einführung*

Die Natur wird vom Menschen mehr und mehr bedrängt. Entomologen, seien sie nun Amateure oder Profis, können durch ihre Tätigkeit einen bedeutenden Beitrag zum Schutz der Insekten leisten. Die Ökologie zahlreicher Gruppen ist noch kaum bekannt, und auch in der Systematik weist unser Wissen noch bedeutende Lücken auf. Entomologen, die ihre Untersuchungen vorwiegend auf einheimische Arten ausrichten, können unsere Kenntnisse über die Lebensbedürfnisse zahlreicher Organismen vergrössern. Dazu müssen sie jedoch im Feld arbeiten und Material sammeln können.

Bisher haben gesetzliche Schutzmassnahmen gegen den Fang von Insekten leider allzu häufig zur paradoxen Situation geführt, dass sie Untersuchungen, die für einen modernen Naturschutz notwendig gewesen wären, verhindert haben, ohne jedoch die ständige Abnahme verschiedener Arten aufhalten zu können. Dieser Verhaltenskodex soll bewirken, dass wissenschaftliche Arbeiten auf dem Gebiet der Entomologie nach Kriterien durchgeführt werden, die den Ansprüchen des Naturschutzes Rechnung tragen.

## *2. Sammeln*

Das Sammeln von Tieren kann keine Zielsetzung für sich sein. Angesichts der Zerstörung der natürlichen Lebensräume ist es heute nicht mehr tolerierbar, dass Insekten ausschliesslich als Sammelobjekte betrachtet werden, selbst wenn man bedenkt, dass die Arten durch das Verschwinden ihrer Biotope stärker gefährdet sind als durch den Fang. Jegliche Sammeltätigkeit muss durch eine entsprechende, wissenschaftliche oder pädagogische Zielsetzung gerechtfertigt sein.

- 2.1 Das Sammeln von Material auf das absolute Minimum beschränken.
- 2.2 Das Sammeln von Tieren für den Austausch auf das absolute Minimum beschränken.
- 2.3 Nichtselektive automatische Fallen nur ausnahmsweise während längerer Zeit im gleichen Gebiet anwenden.
- 2.4 Nicht benötigtes Material anderen Spezialisten weitergeben.

## *3. Gefährdete Arten und schützenswerte Biotope*

In den Roten Listen sind die besonders bedrohten Arten aufgeführt. Das Schweizerische Zentrum für die Kartierung der Fauna (CSCF) in Neuenburg sammelt sämtliche Angaben über die entomologische Fauna der Schweiz, insbesondere solche über Arten der Roten Liste.

- 3.1 Diese Arten dürfen nur mit grösster Zurückhaltung gesammelt werden und, zwar ausschliesslich für wissenschaftliche Zwecke.
- 3.2 Standorte von Arten der Roten Liste und Standorte mit besonders reichhaltigem Insektenbestand sollen dem CSCF gemeldet werden, das die zuständigen Instanzen darüber informieren wird.

#### 4. Bewilligungen

Der gesetzliche Schutz gegen den Fang entspricht nicht den Anforderungen eines wirksamen Artenschutzes. Die Gesetzgebungen verschiedener Kantone verbieten indessen den Fang gewisser Arten oder Artengruppen (Anhang 1).

- 4.1 Geschützte Arten dürfen nur mit einer entsprechenden Bewilligung der zuständigen Behörde gefangen werden (Anhang 2 am Ende des französischen Textes).
- 4.2 Für den Fang von Tieren in Naturschutzgebieten sind Spezialbewilligungen erforderlich (Anhang 2).

#### 5. Wiedereinführungen

Durch die Wiedereinführung von Tierarten an einem bestimmten Standort kann zwar eine gewisse Faunenvielfalt erreicht werden; aber solche Massnahmen müssen mit grosser Vorsicht ergriffen werden.

- 5.1 Arten, die der örtlichen Fauna fremd sind, dürfen nicht eingeführt werden.
- 5.2 Wiedereinführungsversuche müssen den zuständigen Behörden gemeldet (Anhang 2) und wenn möglich wissenschaftlich überwacht werden.

## Code de conduite pour les entomologistes suisses

Le Comité de la Société suisse d'entomologie a examiné le «*Code de conduite pour les entomologistes suisses*» et a constaté que ce dernier peut contribuer à la conservation de la nature. Il recommande donc aux entomologistes suisses d'accepter et d'appliquer les recommandations du Code.

### 1. Introduction

La pression humaine sur le milieu naturel ne cesse de croître. L'entomologiste, amateur ou professionnel, peut, par son activité, apporter une contribution importante à la protection des insectes. On ignore encore presque tout de l'écologie de nombreux groupes, et nos connaissances systématiques sont encore lacunaires. Les entomologistes, en orientant leurs recherches sur des espèces indigènes, pourront augmenter les connaissances sur les conditions indispensables à la vie de nombreux organismes. Pour atteindre ce but, ils doivent cependant pouvoir travailler dans le terrain et récolter du matériel.

Trop souvent, on a pu voir que des mesures légales visant la protection des insectes contre la capture ont abouti à une situation paradoxale, empêchant une recherche répondant aux besoins d'une conservation de la nature moderne, sans

pour autant empêcher une diminution constante des populations de plusieurs espèces. Ce code de conduite devrait garantir que tout travail scientifique dans le domaine de l'entomologie soit fait selon des critères tenant compte des impératifs de la conservation de la nature.

## 2. Récolte

La récolte de spécimens n'est pas un but en soi. Au vu de la dégradation du milieu naturel, et même en étant conscients que la destruction des biotopes constitue une menace bien plus grave que la récolte, il n'est plus admissible de faire des insectes uniquement des objets de collection. Tout prélèvement de matériel doit pouvoir être justifié par un but de recherche ou pédagogique.

- 2.1 Limiter au strict minimum la récolte de spécimens de matériel.
- 2.2 Limiter au strict minimum la récolte de spécimens pour les échanges.
- 2.3 N'utiliser qu'exceptionnellement des pièges automatiques non sélectifs pendant une longue durée dans le même secteur.
- 2.4 Transmettre le matériel non utilisé à d'autres spécialistes.

## 3. Espèces en danger et biotopes à protéger

Les listes rouges contiennent les espèces particulièrement menacées. Le Centre suisse de cartographie de la faune (CSCF) centralise les données sur la faune suisse, tout particulièrement celles sur les espèces des listes rouges.

- 3.1 Ces espèces doivent être récoltées avec la plus grande modération, et uniquement dans des buts scientifiques.
- 3.2 Signaler au CSCF, qui se chargera au besoin d'en informer les instances compétentes, les stations d'espèces des listes rouges et les stations avec des peuplements particulièrement riches.

## 4. Autorisations

La protection légale des espèces contre la capture ne correspond pas aux besoins d'une protection des espèces efficace. La législation de quelques cantons interdit cependant la récolte de certaines espèces ou groupe d'espèces (annexe 1).

- 4.1 Avant de capturer des espèces protégées, il est nécessaire de contacter les autorités compétentes et d'obtenir les autorisations nécessaires (annexe 2).
- 4.2 Des autorisations spéciales doivent être demandées pour récolter du matériel dans des réserves naturelles (annexe 2).

## 5. Réintroductions

La réintroduction d'espèces peut être considérée comme un moyen de rétablir une certaine diversité de la faune. Cette mesure doit cependant être prise avec certaines précautions.

- 5.1 Des espèces étrangères à la faune locale ne doivent pas être introduites.
- 5.2 Des essais de réintroduction doivent être signalés aux autorités compétentes (annexe 2) et, dans la mesure du possible, suivis scientifiquement.

Anhang 1: In der ganzen Schweiz (CH) bzw. verschiedenen Kantonen geschützte Arten bzw. Gruppen

Annexe 1: Espèces et groupes protégés en Suisse (CH) ou différents cantons

	CH	BL	SH	TG	VD*	VS
Rote Waldameisen-Gruppe/Fourmis rouges <i>Formica rufa</i> -Gruppe/ <i>Formica rufa</i> s. l.	+					
Libellen/Libellules Odonata			+		+	
Laufkäfer/Carabes Carabidae			+		+	
Leuchtkäfer/Lampyrides Lampyridae			+		+	
Hirschkäfer/Lucane cerf-volant <i>Lucanus cervus</i>		+	+	+	+	
Schmetterlingshafte/Ascalaphes Ascalaphidae			+		+	
Ameisenjungfern/Fourmi-lions Myrmeleonidae			+		+	
Schwalbenschwanz/Grand porte-queue <i>Papilio machaon</i>			+		+	
Segelfalter/Flambé <i>Iphiclides podalirius</i>			+		+	
Apollofalter/Apollon <i>Parnassius apollo</i>		+	+		+	
Schwarzer Apollo/Semi-apollo <i>Parnassius mnemosyne</i>			+		+	
Schillerfalter/Apaturides <i>Apatura</i> spp.				+	+	
Trauermantel/Morio <i>Nymphalis antiopa</i>			+	+	+	
Grosser Fuchs/Grande tortue <i>Nymphalis polychloros</i>				+	+	
Tagpfauenauge/Paon de jour <i>Inachis io</i>			+		+	
Admiral/Vulcain <i>Vanessa atalanta</i>			+		+	
Mauerfuchs/Satyre <i>Lasiommata megera</i>				+	+	

	CH	BL	SH	TG	VD*	VS
<i>Erebia christi</i>						+
Schwärmer/Sphinges Sphingidae			+	+	+	
Ordensbänder/Catocales Catocalinae			+		+	

\* Im Kanton Waadt sind ausser den «Schädlingen» alle Insekten geschützt!

\* Dans le canton de Vaud, toutes les espèces d'insectes sauf les «nuisibles» sont protégées!

Anhang 2: Kantonale Naturschutzstellen

Annexe 2: Offices cantonaux de protection de la nature

Aargau	Abteilung Raumplanung Sektion Natur und Landschaft Mühlemattstr. 54 5001 Aarau			064 21 28 51 064 21 28 50 064 21 28 52
Appenzell I. Rh.	Kantonsoberförster 9050 Appenzell			071 87 13 73
Appenzell A. Rh.	Baudirektion des Kantons Appenzell A. Rh. Kasernenstr. 17 B 9100 Herisau			071 53 11 11
Basel-Stadt	Stadtgärtnerei z. Hd. von Herrn Chr. Wicki Schönbeinstr. 13 4056 Basel			061 25 40 11
Baselland	Amt für Naturschutz und Denkmalpflege Rheinstr. 24 4410 Liestal			061 96 55 80
Bern	Naturschutzinspektorat des Kantons Bern Kramgasse 68 3011 Bern			031 21 00 16
Fribourg	Commission cantonale pour la protection de la nature et du paysage Office cantonal des forêts 1700 Fribourg			037 24 02 61

Genève	Service des forêts, de la faune et de la protection de la nature Département de l'intérieur et de l'agriculture Case postale 418 1211 Genève 3	022 27 29 58
Glarus	Kant. Amt für Natur- und Landschaftsschutz 8750 Glarus	058 63 61 11
Graubünden	Amt für Landschaftspflege und Naturschutz Loestr. 14 7000 Chur	081 21 34 12
Jura	Office des eaux et de la protection de la nature 2882 St-Ursanne	066 55 36 66
Luzern	Amtsstelle für Natur- und Heimatschutz Murbacherstr. 23 6002 Luzern	041 24 58 05
Neuchâtel	Commission cantonale pour la protection de la nature et du paysage Château 2001 Neuchâtel	038 22 36 32
Nidwalden	Amt für Umweltschutz und Planung Dorfplatz 6 6370 Stans	041 63 11 22
Obwalden	Kantonale Natur- und Heimatschutz-Kommission Erziehungsdirektion Obwalden 6060 Sarnen	041 66 92 22
St. Gallen	Kantonaler Beauftragter für Natur- und Landschaftsschutz Lämmli brunnenstr. 62 9001 St. Gallen	071 21 31 49
Schaffhausen	Kantonales Planungs- und Naturschutzamt Frauengasse 24 8200 Schaffhausen	053 8 03 23
Schwyz	Amt für Planung, Natur- und Landschaftsschutz Regierungsgebäude 6340 Schwyz	043 24 11 24

Solothurn	Kantonaler Natur- und Heimatschutz Abt. des Amtes für Raumplanung Werkhofstr. 55 4500 Solothurn	065 21 25 65
Tessin	Sezione della pianificazione urbanistica Viale Stefano Franscini Palazzo amministrativo 2 6501 Bellinzona	092 24 37 74
Thurgau	Kant. Beauftragter für Natur- und Heimatschutz Verwaltungsgebäude Promenade 8500 Frauenfeld	054 7 91 11
Uri	Justiz- und Polizeidirektion Rathausplatz 5 6460 Altdorf	044 2 32 02
Vaud	Département des travaux publics Section protection de la nature et des sites Place de la Riponne 10 1014 Lausanne	021 44 72 51
	Centre de conservation de la faune 1, chemin du Marquisat 1025 Saint-Sulpice	021 34 81 11
Wallis	Kantonsforstinspektorat Natur- und Heimatschutz Gebäude Mutua 1950 Sitten	027 21 51 11
Zug	Amt für Raumplanung Baarerstr. 12 6300 Zug	042 25 33 80
Zürich	Amt für Raumplanung Fachstelle Naturschutz Stampfenbachstr. 14 8090 Zürich	01 259 30 31

*Bundesstellen/Services fédéraux*

Bundesamt für Forstwesen und Landschaftsschutz Postfach 1987 3001 Bern	031 61 80 81
Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen EAFV Abteilung Landschaft 8903 Birmensdorf	01 739 21 11



Centre suisse de cartographie de la faune CSCF  
c/o Musée d'histoire naturelle  
Terreaux 14  
2000 Neuchâtel

038 25 68 72

Ligue suisse pour la  
protection de la nature  
Boîte postale 73  
4020 Bâle

061 42 74 42